

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 44 (1971)
Heft: 3

Rubrik: Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Zentralvorstand

Zentralpräsident: Hptm W. Wymann, Lindenhofstrasse 19,
8640 Rapperswil, Tel. G 055/2 24 81,
Tel. P 055/2 45 35

Aktuar: Hptm J. Gotsch, Hanfländerstrasse 7,
8640 Rapperswil, Tel. G 055/2 24 81

Kassier: Oblt U. Jung, Greithstrasse 27,
8640 Rapperswil, Tel. G 055/2 24 81

Beisitzer: Adj Uof P. Heiz, Wiesenstrasse 8,
8630 Rüti ZH, Tel. G 055/2 24 81
Adj Uof A. Rinderer, Verstärkeramt,
8867 Niederurnen GL, Tel. G 055/2 24 81

1. Mutationen/Mutations

Eintritte/Admissions

In seiner Sitzung vom 8. Februar hat der Vorstand folgende Eintrittsgesuche gutgeheissen:

Dans sa séance du 8 février le comité a accepté les demandes d'admission suivantes:

Oblt	Glatz Peter	KTD St. Gallen
DC	Laederach Otto	KTD Thun
DC	Schmid Albert	KTD Chur
Lt	Conrad Erich	KTD Chur
Lt	Devantery Roger	DAT Sion
Lt	Blaser Kurt	GD-TPT
Lt	Höhner Roman	KTD Thun
Sgt	Quillet Alain	DAT Lausanne

Wir heissen diese Kameraden in unserer Vereinigung herzlich willkommen.

Nous souhaitons à ces camarades la bienvenue dans notre association.

Austritte/Démotions

Infolge Austritt aus den PTT-Diensten hat unser Kamerad Hptm Leo Thürlemann unsere Vereinigung verlassen. Wir danken Hptm Thürlemann für die Dienste, die er unserer Vereinigung als Rechnungsrevisor und als Obmann der Ortsgruppe Bern geleistet hat und wünschen ihm alles Gute für die Zukunft.

Par suite d'avoir quitté les PTT, notre camarade Cap Leo Thürlemann a démissionné de notre association. Nous remercions le Cap Thürlemann de son activité au sein de notre association et lui formulons tous nos vœux pour l'ave-

2. Wahl von Chefbeamten/Nomination de fonctionnaires en chef

Folgende Mitglieder unserer Vereinigung sind durch den Verwaltungsrat der PTT zu hohen Chefbeamten gewählt worden.

Les membres suivants de notre association ont été nommés par le conseil d'administration des PTT comme fonctionnaires en chef.

Bei der GD-PTT/à la DG-PTT

Valloton Jean	Haldi Hans
Trachsel Rudolf	Dr. Künzler Hans
Muri Josef	

Bei der KTD Luzern/à la DAT-Lucerne
Huber Robert, Kreistelephondirektor la

Im Namen unserer Vereinigung beglückwünschen wir diese Mitglieder zu ihrer Wahl und wünschen ihnen viel Erfolg in der neuen Tätigkeit.

Au nom de notre association nous félicitons ces membres de leur nomination et souhaitons beaucoup de succès dans leur nouvelle tâche.

3. Ausserdienstliche Tätigkeit/Activité hors de service

Auf den Appell des Zentralvorstandes haben inzwischen auch die Ortsgruppen Chur, Thun und Sitten geantwortet. A l'appel du comité, les groupes de Thoune et Sion ont d'ici là aussi répondu.

4. Obmänner der Ortsgruppen/Chefs des groupes locaux

Die 17 Ortsgruppen unserer Vereinigung werden durch folgende Obmänner geleitet:

Les 17 groupes locaux de notre association sont dirigés par les chefs de groupe suivants:

Ortsgruppe/Groupe local

Basel: Oblt Hofmann Ernst
Bellinzona: Cap Galli Ernesto
Bern: Lt Plüss Ernst
Biel: Oblt Reichenbach Jules
Chur: Oblt Huber Alfred
Fribourg: Adj sof Verdon Robert
Genève: Adj sof Lucca Amadeo
Lausanne: Cap Kaeser Georges
Luzern: Hptm Gamma Adolf
Neuchâtel: Plt Duruz Raymond
Olten: Lt Huber Gerhard
Rapperswil: Adj Uof Hettich Walter
St. Gallen: Hptm Wüthrich Ernst
Sion: Cap Luyet Henri
Thun: Adj Uof Kipfer Siegfried
Winterthur: Hptm Gfeller Bruno
Zürich: Major Obrist Karl

5. Hauptversammlung 1971/Assemblée générale 1971

Gemäss Art. 11 der Statuten sind Anträge der Ortsgruppen für die Hauptversammlung dem Vorstand der Vereinigung bis spätestens am 22. März 1971 schriftlich einzureichen.

Selon art. 11 des statuts, les propositions des groupes locaux pour l'assemblée générale doivent être présentées au comité par écrit au plus tard le 22 mars 1971.

6. Delegiertenversammlung des EVU/Assemblée des délégués de l'AFTT

An der ordentlichen Delegiertenversammlung des EVU vom 14. Februar 1971 in Solothurn war unsere Vereinigung durch Hptm Walther Bracher, Ortsgruppe Olten, vertreten.

A l'assemblée ordinaire des délégués de l'AFTT à Soleure notre association a été représentée par Cap Walther Bracher du groupe local de Olten.